

**Bilan au 31 décembre 2010**

en CHF 1000

<b>Actifs</b>	2009	2010
Liquidités	1 303 637	362 225
Créances résultant de papiers monétaires	1 318 009	1 199 211
Créances sur les banques	326 656	687 756
Créances sur la clientèle	1 634 935	2 361 692
dont de rang postérieur	2009: aucune 2010: aucune	
Créances hypothécaires	14 930 191	15 609 781
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	10 064	8 727
dont titres de rang postérieur	2009: néant 2010: néant	
Immobilisations financières	3 541 329	3 379 243
dont titres de rang postérieur	2009: néant 2010: néant	
Participations	40 191	31 744
Immobilisations corporelles	203 431	203 590
Comptes de régularisation	62 191	67 640
Autres actifs	664 884	423 523
<b>Total actifs</b>	<b>24 035 517</b>	<b>24 335 133</b>
Total des créances sur les sociétés consolidées de la BEKB   BCBE	45 243	61 320
Total des créances sur le canton de Berne	333 626	488 308



<b>Passifs</b>	2009	2010
Engagements envers les banques	63 919	67 067
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	14 324 629	15 275 360
Autres engagements envers la clientèle	4 197 378	3 893 576
Obligations de caisse	754 104	452 573
Prêts des centrales d'émission de lettres de gages et emprunts	1 628 000	1 482 000
Comptes de régularisation	159 868	123 853
Autres passifs	323 661	347 613
Correctifs de valeurs et provisions	742 549	745 342
Réserves pour risques bancaires généraux	610 604	607 188
Capital-actions	186 400	186 400
Réserves légales générales	235 585	239 185
Autres réserves	761 306	834 045
Propres actions	(72 340)	(45 026)
Bénéfice reporté	1 902	1 520
Bénéfice de l'exercice	117 953	124 437
<b>Total des passifs</b>	<b>24 035 517</b>	<b>24 335 133</b>
Total des engagements envers les sociétés consolidées de la BEKB   BCBE	65 931	74 319
Total des engagements envers le canton de Berne	5	0
<b>Opérations hors bilan</b>		
Engagements conditionnels	107 031	230 077
Engagements irrévocables	246 119	245 829
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	84 904	84 904
Instruments financiers dérivés		
- instruments de couverture de la banque		
valeurs de remplacement positives	61 097	49 117
valeurs de remplacement négatives	14 236	68 996
montant des sous-jacents	4 421 245	4 719 500
- activités de négoce		
valeurs de remplacement positives	6 956	31 220
valeurs de remplacement négatives	6 740	30 882
montant des sous-jacents	425 833	610 828
Opérations fiduciaires	12 223	9 850

**Compte de résultat 2010**

in CHF 1000

	2009	2010
<b>Résultat des opérations d'intérêts</b>		
Produit des intérêts et des escomptes	511 522	498 076
Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	93	189
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	79 527	72 639
Charges d'intérêts	( 242 651)	( 212 740)
<b>Sous-total résultant des opérations d'intérêts</b>	<b>348 492</b>	<b>358 164</b>
<b>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service</b>		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	4 662	3 408
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	78 520	85 004
Produit des commissions sur les autres prestations de service	12 885	12 966
Charges de commissions	( 10 672)	( 11 604)
<b>Sous-total résultant des opérations de commissions et des prestations de service</b>	<b>85 395</b>	<b>89 775</b>
<b>Résultat des opérations de négoce</b>	<b>25 425</b>	<b>22 673</b>
<b>Autres résultats ordinaires</b>		
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	4 142	3 026
Produit des participations	7 890	5 457
Résultat des immeubles	4 383	4 266
Autres produits ordinaires	28 351	27 628
Autres charges ordinaires	( 6 326)	( 4 630)
<b>Sous-total autres résultats ordinaires</b>	<b>38 440</b>	<b>35 747</b>
<b>Produit d'exploitation net avant aliénéation d'immobilisations financières</b>	<b>493 610</b>	<b>503 333</b>
Produit d'exploitation net	497 751	506 359
<b>Charges d'exploitation</b>		
Charges de personnel	( 146 809)	( 147 936)
Autres charges d'exploitation	( 95 458)	( 104 706)
<b>Sous-total charges d'exploitation</b>	<b>( 242 266)</b>	<b>( 252 642)</b>
<b>Bénéfice brut avant résultat des aliénations d'immobilisations financières</b>	<b>251 343</b>	<b>250 691</b>
Bénéfice brut	255 485	253 717
Amortissements sur l'actif immobilisé	( 19 425)	( 20 892)
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	( 35 103)	( 29 215)
<b>Résultat intermédiaire</b>	<b>200 957</b>	<b>203 610</b>
Produits extraordinaires	48 032	76 431
Charges extraordinaires	( 93 585)	( 120 105)
<b>Bénéfice de l'exercice avant impôts</b>	<b>155 403</b>	<b>159 937</b>
Impôts	( 37 450)	( 35 500)
<b>Bénéfice de l'exercice</b>	<b>117 953</b>	<b>124 437</b>

**Bilan consolidé au 31 décembre 2010**

en CHF 1000

<b>Actifs</b>	2009	2010
Liquidités	1 304 614	362 230
Créances résultant de papiers monétaires	1 318 009	1 199 211
Créances sur les banques	329 600	688 929
Créances sur la clientèle	1 624 754	2 359 255
Créances hypothécaires	14 911 635	15 574 781
Portefeuille de titres et de métaux précieux destinés au négoce	10 064	8 727
Immobilisations financières	3 541 329	3 379 243
Participations non consolidées	34 433	33 408
Immobilisations corporelles	283 106	261 448
Valeurs immatérielles	22 284	7 362
Comptes de régularisation	65 521	66 099
Autres actifs	696 155	446 195
<b>Total des actifs</b>	<b>24 141 504</b>	<b>24 386 890</b>
Total des créances de rang postérieur	2 569	2 826
Total des créances sur participations non consolidées et participations qualifiées	550 646	803 599
Total des créances sur participants qualifiés (canton de Berne)	333 626	488 308



<b>Passifs</b>	2009	2010
Engagements envers les banques	87 728	67 067
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	14 324 318	15 275 048
Autres engagements envers la clientèle	4 138 895	3 822 533
Obligations de caisse	754 104	452 573
Prêts des centrales d'émission de lettres de gages et emprunts	1 628 000	1 482 000
Comptes de régularisation	174 125	125 771
Autres passifs	329 788	353 964
Correctifs de valeurs et provisions	803 070	808 564
Réserves pour risques bancaires généraux	620 604	623 188
Capital-actions	186 400	186 400
Propres actions	( 72 340)	( 45 026)
Réserves de capital	5 690	8 429
Réserves de bénéfices	1 025 404	1 097 088
Parts minoritaires au capital propre	16 420	3 740
Bénéfice consolidé	119 297	125 550
<i>dont parts minoritaires au bénéfice</i>	<i>347</i>	<i>578</i>
<b>Total des passifs</b>	<b>24 141 504</b>	<b>24 386 890</b>
Total des engagements de rang postérieur	-	-
Total des engagements envers les participations non consolidées <sup>1</sup>	1 136 983	1 189 834
Total des engagements envers des participants qualifiés (canton de Berne)	5	0
<b>Opérations hors bilan</b>		
Engagements conditionnels	108 111	230 057
Engagements irrévocables	246 119	245 829
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	74 904	74 904
Instruments financiers dérivés		
- instruments de couverture de la banque		
valeurs de remplacement positives	61 097	49 117
valeurs de remplacement négatives	14 236	68 996
montant des sous-jacents	4 421 245	4 719 500
- activités de négoce		
valeurs de remplacement positives	6 956	31 220
valeurs de remplacement négatives	6 740	30 882
montant des sous-jacents	425 833	610 828
Opérations fiduciaires	12 223	9 850

<sup>1</sup> Y compris prêts de la centrale d'émission de lettres de gage

**Compte de résultat consolidé 2010**

en CHF 1000

	2009	2010
<b>Résultat des opérations d'intérêts</b>		
Produit des intérêts et des escomptes	510 544	497 688
Produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce	93	189
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	79 527	72 639
Charges d'intérêts	( 244 070)	( 213 453)
<b>Sous-total résultant des opérations d'intérêts</b>	<b>346 094</b>	<b>357 063</b>
<b>Résultat des opérations de commissions et des prestations de service</b>		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	5 322	4 154
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	78 520	85 004
Produit des commissions sur les autres prestations de service	12 885	12 966
Charges de commissions	( 10 674)	( 11 604)
<b>Sous-total résultant des opérations de commissions et des prestations de service</b>	<b>86 053</b>	<b>90 521</b>
<b>Résultat des opérations de négoce</b>	<b>25 425</b>	<b>22 673</b>
<b>Autres résultats ordinaires</b>		
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	4 142	3 026
Produit des participations	6 987	4 359
<i>dont de participations saisies selon la méthode de mise en équivalence</i>	2	422
<i>dont d'autres participations non consolidées</i>	6 985	3 938
Résultat des immeubles	4 548	4 425
Autres produits ordinaires	219 581	162 013
Autres charges ordinaires	( 61 988)	( 29 864)
<b>Sous-total autres résultats ordinaires</b>	<b>173 271</b>	<b>143 961</b>
<b>Produit d'exploitation net avant aliénation d'immobilisations financières</b>	<b>626 701</b>	<b>611 191</b>
Produit d'exploitation net	630 843	614 218
<b>Charges d'exploitation</b>		
Charges de personnel	( 236 743)	( 163 879)
Autres charges d'exploitation	( 90 926)	( 159 046)
<b>Sous-total charges d'exploitation</b>	<b>( 327 669)</b>	<b>( 322 926)</b>
<b>Bénéfice brut avant résultat des aliénations d'immobilisations financières</b>	<b>299 032</b>	<b>288 266</b>
Bénéfice brut	303 174	291 292
Amortissements sur l'actif immobilisé	( 70 972)	( 48 223)
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	( 41 940)	( 32 017)
<b>Résultat intermédiaire</b>	<b>190 262</b>	<b>211 052</b>
Produits extraordinaires	71 053	76 735
Charges extraordinaires	( 103 585)	( 126 105)
<b>Bénéfice consolidé de l'exercice avant impôts</b>	<b>157 730</b>	<b>161 683</b>
Impôts	( 38 433)	( 36 133)
<b>Bénéfice consolidé</b>	<b>119 297</b>	<b>125 550</b>
<i>dont parts minoritaires au bénéfice</i>	347	578